

Anschrift der zuständigen Beratungs- und Vermittlungsstelle

IN VIA Köln e.V.  
 Spielmannsgasse 4-10  
 50678 Köln  
 Tel.: 0221/93181017  
 Fax.: 0221/93181020  
 Email: Ewa.Balonis@invia-koeln.de

**IN VIA**

**Katholische Mädchensozialarbeit**  
**Au pair-Beratung/-Vermittlung/-Begleitung**  
 - Fachverband im Deutschen Caritasverband -



## Gastfamilienfragebogen/Au pair-Vermittlungsauftrag

Bitte deutlich lesbar ausfüllen (Druckbuchstaben. Kopie des Fragebogens erhält Au pair).  
 Zutreffendes bitte ankreuzen.

### Angaben zur Au pair-Gastfamilie

	Frau		Herr
<b>Nachname</b> (Bitte Doppelnamen angeben, Familiennamen unterstreichen)			
<b>Vorname</b>			
<b>Straße und Hausnummer</b>			
<b>Postleitzahl, Ort, Stadtteil, Einwohnerzahl</b>			
<b>Telefon</b> (Vorwahl, Rufnummer) <b>privat</b> _____			
<b>dienstlich</b> _____ von ____ bis ____ Uhr			_____ von ____ bis ____ Uhr
<b>Handy</b>			
<b>Wann sind Sie telefonisch am besten erreichbar?</b>			
<b>Faxnummer</b> <b>privat</b> _____			
<b>dienstlich</b> _____			
<b>E-Mail</b> <b>privat</b> _____			
Geburtsdatum			
Familienstand			
Staatsangehörigkeit			
Konfession			
Berufsausbildung Derzeitige Tätigkeit <span style="float: right;">selbstständig <input type="checkbox"/></span>			<span style="float: right;">selbstständig <input type="checkbox"/></span>
Arbeitsplatz (bitte Ort angeben)			
Arbeitszeit			
Zuständige Ausländerbehörde (Adresse und Tel., ggf. Landkreis)			

Angaben zu den Kindern		
Anzahl	Mädchen	Jungen
<input type="text"/>		
Name, Geburtsdatum		
Name, Geburtsdatum		
Name, Geburtsdatum		
Hobbys der Kinder		
Wer geht in den Kindergarten (Name)?		von _____ bis _____ Uhr
		von _____ bis _____ Uhr
Wer geht zur Schule (Name)?		von _____ bis _____ Uhr
		von _____ bis _____ Uhr
Wer ist zu Hause?		
Besteht eine Behinderung, eine andere Auffälligkeit? (Näheres auf ein Beiblatt) (Entwicklungsverzögerung, Hyperaktivität etc.)	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Angaben zu weiteren Personen und evtl. Besonderheiten		
Wer lebt noch in Ihrem Haushalt (z. B. Großeltern, Hausangestellte)?	_____	
Sind in der Familie weitere Hilfskräfte vorhanden?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Wenn ja, welche und wie oft? _____		
Angaben zu Haustieren		
Welche Haustiere haben Sie?	_____	
Soll die/der Au pair die Haustiere betreuen/verpflegen?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Musik		
Haben Sie Musikinstrumente?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Wenn ja, welche darf die/der Au pair spielen? _____		
Angaben zur Wohnung		
Wohnen Sie	in einem Haus? <input type="checkbox"/>	einer Wohnung? <input type="checkbox"/>
		mit Garten? <input type="checkbox"/>
Anzahl der Zimmer	qm	?
Beschreibung des Zimmers für die/den Au pair (Größe in qm, Lage, Stockwerk, Waschgelegenheit, Besonderheiten)		
Wird der/dem Au pair ein Fernsehgerät <input type="checkbox"/> ein Radio <input type="checkbox"/> Internetzugang <input type="checkbox"/> zur Verfügung gestellt?		
	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Wünsche bezüglich der/des Au pair(s)		
Gewünschtes Antrittsdatum		Monat _____ Jahr _____
Bevorzugte Nationalität		
Würden Sie einen Au pair-Jungen aufnehmen?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Evtl. <input type="checkbox"/> Nein
Sonstige Wünsche		
Angaben zu Verkehrsverbindungen		
Wir wohnen im Zentrum <input type="checkbox"/> ,	in einem Stadtteil <input type="checkbox"/> ,	am Stadtrand <input type="checkbox"/> ,
		in einem Dorf <input type="checkbox"/>
Entfernung _____ (km) zur nächsten Stadt _____ (Name) / Entfernung ____ (km) zur Innenstadt.		
Verkehrsmittel zur nächsten Stadt (Name) / Innenstadt _____		

Fahrzeit zur nächsten Stadt/Innenstadt mit öffentlichen Verkehrsmitteln _____ / mit dem Auto _____		
Fußweg in Minuten von zu Hause bis zur nächsten Haltestelle _____		
Steht der/dem Au pair ein Fahrrad zur Verfügung?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Ist ein Führerschein erforderlich?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Muss <input type="checkbox"/> Kann <input type="checkbox"/> die/der Au pair zur Erledigung der Aufgaben Ihr Auto benutzen?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Darf die/der Au pair Ihr Auto auch in der Freizeit benutzen?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Achtung! Die Gastfamilie haftet bei Benutzung des Autos für jeglichen Schaden, nicht die/der Au pair. IN VIA empfiehlt der Gastfamilie, eine Vollkasko-Versicherung abzuschließen. Nach 6 Monaten ggf. Umschreibung des Führerscheins.		
<b>Sprachschulbesuch</b>		
An welchem Ort können Deutschkurse besucht werden? _____		
Entfernung in km und Minuten sowie Verkehrsmittel _____ (km) _____ (min) _____		
Schultyp, z. B. Volkshochschule <input type="checkbox"/> private Sprachschule <input type="checkbox"/> Universität <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/>		
Wann und wie oft hat die/der Au pair die Möglichkeit, den Deutschkurs zu besuchen? _____		
<b>Aufgaben / Beschäftigungszeit / Freizeit der/des Au pair(s)</b>		
Welche Aufgaben soll die/der Au pair übernehmen?		
<input type="checkbox"/> Kinderbetreuung	<input type="checkbox"/> Kinder anziehen, zu Bett bringen	<input type="checkbox"/> Hol- und Bringdienst für die Kinder
<input type="checkbox"/> Mit Kindern spielen	<input type="checkbox"/> Hausaufgabenbetreuung	<input type="checkbox"/> leichte Putzarbeiten
<input type="checkbox"/> Säuglingspflege	<input type="checkbox"/> Kinderzimmer aufräumen	<input type="checkbox"/> Bügeln
	<input type="checkbox"/> mit Kindern Rad fahren	<input type="checkbox"/> mit Kindern schwimmen
<input type="checkbox"/> Waschen		
<input type="checkbox"/> Einkaufen		
<input type="checkbox"/> einfache Mahlzeiten zubereiten		
(Detaillierte Beschreibung der Aufgaben bitte auf ein Beiblatt.)		
Die/der Au pair hilft – inklusive Babysitting – maximal 30 Std. wöchentlich und täglich nicht mehr als 6 Stunden bei Kinderbetreuung und bei leichten Hausarbeiten.		
Wann wird Mithilfe gewünscht?	vormittags	von _____ bis _____ Uhr
	nachmittags	von _____ bis _____ Uhr
Beachten Sie bitte die Sprachschulzeiten der/des Au pair(s)!	abends	von _____ bis _____ Uhr
Der/dem Au pair sind mindestens 1 ½ zusammenhängende freie Tage pro Woche und mindestens 4 freie Abende zu gewähren (mind. 1-mal monatlich fallen die freien Tage auf ein Wochenende). Die/der Au pair muss ihre/seine Religion frei ausüben können.		
Welche Tage sind frei? _____		
Die gesetzlichen Feiertage sind grundsätzlich frei oder werden durch Freizeit ausgeglichen. Damit wird gewährleistet, dass Au pairs den Aufenthalt nutzen können, um Land, Menschen und Kultur kennen zu lernen. 2 Tage pro Anwesenheitsmonat Urlaub bei Weiterzahlung des Taschengeldes.		
<b>Familienanschluss</b>		
Welche Art von Familienanschluss wird geboten?		
z. B. <input type="checkbox"/> Einladungen <input type="checkbox"/> Freizeit <input type="checkbox"/> Ausflüge <input type="checkbox"/> Urlaub <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____		
Bei welchen Hobbys kann die/der Au pair einbezogen werden? _____		
<b>Besonderheiten</b>		
Sehen Sie wesentliche Änderungen in Ihrer Familiensituation während des Au pair-Aufenthaltes voraus (z. B. Umzug, Geburt eines Kindes)? _____		
Was sollte eine/ein Au pair über Ihre Familie unbedingt wissen? _____		
Wird in Ihrer Familie geraucht?		
	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Darf die/der Au pair bei Ihnen rauchen?		
	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Wenn ja, wo? _____		
Leben Sie vegetarisch?		
	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Darf sich die/der Au pair in Ihrem Haushalt auch nichtvegetarisch ernähren?		
	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Darf sich die/der Au pair in Ihrem Haushalt auch vegetarisch ernähren?		
	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Welche Sprache (Umgangssprache) wird in Ihrer Familie zu Hause gesprochen?		
Welche (Fremd-)Sprachen können Sie sprechen?		
<b>Leistungen der Gastfamilie</b>		
Die/der Au pair mindestens <b>260 Euro</b> Taschengeld pro Monat. Die Gastfamilie trägt die Kosten für die Fahrten zum nächstgelegenen, geeigneten Sprachkurs, Unterkunft, volle Verpflegung (auch an freien Tagen), Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung, Versicherung für Schwangerschaft und Geburt, Kosten für ärztliche Untersuchung (wenn von der Ausländerbehörde zur Erteilung der endgültigen Aufenthaltsgenehmigung gefordert), ggf. Kosten für die Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung. Taschengeldzahlung im Krankheitsfall bis zum Auslaufen des Vertrages, jedoch längstens 6 Wochen.		

**Datenschutz/Kontaktaufnahme/Weitergabe von Adressen** - Bitte unbedingt ankreuzen !!! -

Wie haben Sie von unserer Vermittlungsstelle erfahren? \_\_\_\_\_

**Ich/Wir sind einverstanden**  **nicht einverstanden**  dass meine/unsere Daten ausschließlich an Au pairs, Kontaktpersonen, Partneragenturen der Au pairs sowie Institutionen weitergegeben werden, soweit dies zweckgebunden und im zeitlichen Rahmen der Vermittlungs- und Betreuungstätigkeit bzw. zu Qualitätsprüfungszwecken (Gütegemeinschaft Au pair) erfolgt. Zudem bin **ich/sind wir einverstanden**  **nicht einverstanden** , dass unsere **Adresse**  und **Telefonnummer**  zur Kontaktaufnahme an andere Au pair-Familien oder Au pairs (z. B. für die Organisation von Au pair-Treffen) weitergegeben wird.

Unterlagen, die wir/ich von Au pairs bekomme(n), werde(n) wir/ich nicht an Dritte weitergeben und zu anderen Zwecken nutzen

**Erklärung/Vereinbarung und Vermittlungsauftrag**

Wir/Ich habe(n) das IN VIA Infomaterial für Gastfamilien erhalten, gelesen und verstanden und sind/bin über die Rahmenbedingungen sowie folgende Punkte informiert und damit einverstanden:

- Der Gastfamilie wird empfohlen, zur Entscheidungsfindung mit der/dem zukünftigen Au pair soweit möglich ein Telefongespräch zu führen, bei dem noch offene Fragen geklärt werden.
- IN VIA ist grundsätzlich Ansprechpartner für alle die Vermittlung und den Aufenthalt betreffenden Fragen. IN VIA steht uns/mir während des gesamten Zeitraumes bei Fragen und Problemen zur Verfügung. Die Gastfamilie gewährleistet, dass die/der Au pair jederzeit IN VIA telefonisch erreichen kann.
- Das Taschengeld beträgt 260 €. Eine von der Gastfamilie zu verantwortende geringere Arbeitszeit erlaubt keine Kürzung des Taschengeldes. Die Taschengeldfortzahlung erfolgt im Krankheitsfall bis zum Auslaufen des Vertrages, jedoch längstens 6 Wochen. Ein Au pair-Verhältnis ist grundsätzlich kein sozialversicherungspflichtiges Verhältnis.

**Erklärung/Vereinbarung**

- Wir/Ich verpflichte(n) uns/mich, der/dem Au pair während des Aufenthaltes Gelegenheit zum Besuch einer Sprachschule zu geben und die Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen zu ermöglichen. Wir/Ich unterstütze(n) die/den Au pair dabei, Angebote im Bereich Bildung, Kultur und Sport wahrzunehmen und möglichst viel von Deutschland, seinen Menschen und seiner Kultur kennen zu lernen. Wir/Ich sehe(n) das Au pair-Programm als Bildungschance für junge Menschen.
- In der Gastfamilie wird Deutsch als Muttersprache bzw. Umgangssprache gesprochen. Gemäß Bundesagentur für Arbeit (BA) darf ein Verwandtschaftsverhältnis zwischen Au pair und Gastfamilie nicht vorliegen. Die/der Au pair darf nicht aus demselben Land wie die Gastfamilie kommen.
- Wir/Ich verpflichte(n) uns/mich, die/den Au pair termingerecht für die Zeit des Aufenthaltes (vom ersten bis zum letzten Tag) angemessen hinsichtlich Krankheit, Unfall und Haftpflicht, Schwangerschaft und Geburt, zu versichern und die Kosten für die Versicherung zu tragen. Wurde die Anmeldung versäumt, übernehme(n) wir/ich alle für die/den Au pair dadurch entstehenden Kosten. Wir/Ich verpflichte(n) uns/mich, einen Versicherungsbeleg innerhalb von 4 Wochen nach Ankunft der/des Au pair an die IN VIA Beratungs- und -Vermittlungsstelle zu schicken.
- Wir/Ich werde(n) alle erforderlichen aufenthaltsrechtlichen Formalitäten und ggf. Beantragung der Arbeitserlaubnis in Absprache mit IN VIA unverzüglich erledigen und die Kosten übernehmen. Uns/Mir ist bekannt, dass bei arbeitserlaubnispflichtigen Au pairs die Au pair-Tätigkeit erst nach Erteilung der Arbeitserlaubnis aufgenommen werden darf.
- Auftretende Änderungen teile(n) wir/ich unverzüglich IN VIA mit.
- Zur Auswahl zur Verfügung gestellte Bewerbungsunterlagen gebe(n) wir/ich, wenn kein Interesse an der Kandidatin/dem Kandidaten besteht, innerhalb von spätestens 7 Tagen an IN VIA zurück.
- Wir senden schnellstmöglich eine Kopie des ausgefüllten Au pair-Vertrages und eine Kopie des Einladungsschreiben an IN VIA. Wir/ich informiere(n) IN VIA über den Einreisetermin der/des Au pair.
- Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) haben wir/ich gelesen und akzeptiert. Die Vermittlungsvergütung überweise(n) wir/ich auf das Konto von IN VIA bzw. erteilen IN VIA eine Einzugsermächtigung.

Wir/Ich erkläre(n) mit der Unterschrift, dass alle von uns/mir gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen und wir/ich die hier und im Informationsmaterial beschriebenen Richtlinien einhalten werde(n). Wir/Ich erteile(n) hiermit IN VIA den Auftrag zur Au pair-Vermittlung.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Gastfamilienmutter und/oder Gastfamilienvater